

# LA CĂRĂ ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXI

Nr. 6235

4 pag. 20 bani

Miercuri,

9 septembrie 1964

## Pentru buna reușită a tuturor muncilor agricole de toamnă

— Pe marginea plenei Comitetului raional de partid Arad —

Luni, în cadrul unei ședințe plene, Comitetul raional de partid a analizat felul cum s-a desfășurat campania agricolă de vară și s-au stabilit măsuri concrete pentru buna desfășurare a tuturor muncilor agricole de toamnă.

În referatul prezentat și în discuțiile purtate s-a subliniat că, sub îndrumarea Comitetului raional de partid, organizațiile de bază din gospodăriile agricole de stat, din SMT și din gospodăriile colective au mobilizat oamenii muncii de pe ogoare la strîngerea într-un timp cât mai scurt a recoltelor de păioase, evidențindu-se în mod deosebit organizațiile de bază de la gospodăriile de stat Ulviș, Nădlac, Orășoara, Vinga, precum și cele de la gospodăriile colective din Perecul Mare, Iratoș, Misca, Gașca etc. Gospodăriile agricole de stat din raion au depășit producția medie de grâu planificată cu 138 kg la hectar, iar dintre gospodăriile colective cele mai bune rezultate au fost dobândite de cele din Macea, Sînmartin, Perecul Mic, „Spicul” Vinga și altele.

În plenară s-a arătat însă că unele gospodării agricole de stat, cum este și cea din Zimandui Nou, precum și gospodăriile colective din Felnac, „Mureșul” Nădlac, Turnu, Covășin și Mîndroac au obținut producții sub posibilitățile pe care le au. Conducătorii acestor unități încearcă să justifice producțiile slabe prin faptul că grăul s-a șiștăvit din cauza căldurii excesive. Dar care numai acesta e motivul? De ce gospodăriile agricole de stat nu au obținut, în aceleași condiții, cu aproape 800 kg de grâu mai mult la hectar decât gospodăriile colective și de ce între gospodăriile colective vecine sînt diferențe mari de producție? Din discuțiile purtate de tovarășii Carol Balazs, Anton Szanda, Dumitru Cobanu, Maria Izsak, Vendelin Lupp, Savu Aconi și de către alți membri ai Comitetului raional de partid s-a desprins concluzia că recoltarea mică obținută de unele unități se datorează neaplicării întocmai a întregului complex de măsuri agrotehnice. Specialiștii și consilierii de conducere ale unor gospodării colective nu au luat măsuri pentru îngrășarea terenului, nu au ales cele mai potrivite terenuri pentru cultura grăului, nu au folosit soluțiile de grâu în funcție de structura solului respectiv, semănatul nu s-a făcut în timpul optim, sîmînța punindu-se uneori în a rătură făcută numai cu o zi înainte, iar unii mecanicizatori de la SMT Aradul Nou și Felnac au executat lucrări de mîntulală.

Din aceste lipsuri trebuie să se tragă maximum de învățăminte în actuala campanie de toamnă, să se lucreze astfel încît toate unitățile agricole socialiste din raion să dobîndească producții sporite la hectar.

Pentru însămînțările din această toamnă, în toate unitățile au fost luate măsuri din timp. Comitetul raional de partid a indicat ca pe toate suprafețele eliberate de păioase să se execute arături de vară, lucrare ce s-a făcut pe 32.130 hectare la gospodăriile colective și pe aproape 9.400 hectare la gospodăriile agricole de stat. Cu toate acestea, unele suprafețe au rămas încă nearate, deoarece organizațiile de bază și consilierii de conducere nu au luat măsuri pentru eliberarea terenului de paie.

Concomitent cu arăturile de vară, la indicația Comitetului raional de partid și a Sfatului popular raional s-a trecut la executarea arăturilor pentru însămînțările de toamnă. Astfel, din cele 43.300 hectare ce urmează a se însămînța la gospodăriile colective au fost arate pînă acum 3.650 hectare. Gospodăriile agricole de stat au efectuat arăturile pentru însămînțări în proporție de peste 47 la sută. Cele mai mari suprafețe au fost arate la GĂS Nădlac, Șirba, Ulviș și la gospodăriile colective „Podgoria” din Șirba, Felnac, Dorobanți, „8 Martie” Semlac etc.

O condiție esențială pentru mărirea producției la hectar o constituie fertilizarea terenurilor cu îngrășăminte naturale și chimice. Gospodăriile colective din raion au prevăzut să fertilizeze în această toamnă 6.000 hectare cu îngrășăminte naturale și 4.000 hectare cu îngrășăminte chimice. Multe organizații de bază, printre care și cele de la gospodăriile colective din Orășoara,

Pecica, Nădlac, „Steagul roșu” și „Ogorul” din Pecica, Dorobanți, Iratoș, Perecul Mare și altele acordă o mare atenție acestei probleme, mobilizînd colectivității la îngrășarea unor suprafețe cât mai mari de teren. La plenară au fost însă criticate organizațiile de bază și consilierii de conducere ale gospodăriilor colective din Covășin, Mîndroac, „Timpuri noi” și „Avîntul” din Pecica și altele care privesc cu dezinteres această importantă problemă. Numai așa se explică faptul că aici au fost îngrășate suprafețe foarte mici, iar la unele brigăzi nu s-a băgat nici o furcă de gunoi sub brazdă. Plenara Comitetului raional a tras la sarcină tuturor organizațiilor de bază să mobilizeze toate forțele existente la transportarea gunoierului de grajd pe cîmp și la incorporarea acestuia sub brazdă.

Ținîndu-se seama de greșelile ce s-au făcut în anul trecut în ceea ce privește amplasarea culturii grăului, în acest an la întocmirea schițelor de amplasare au participat colective formate din specialiști din gospodăriile colective și conducătorii SMT, stabilindu-se soiurile ce vor fi semănate pe fiecare țară. De asemenea, s-a urmărit ca grăul să fie însămînțat după plante bune premergătoare — leguminoase și plante tehnice. De asemenea, o mare suprafață se va însămînța după porumb.

O preocupare deosebită a Comitetului raional de partid și a organizațiilor de bază a fost îndrumarea conducerilor unităților agricole pentru asigurarea și pregătirea semințelor necesare însămînțărilor din toamna acestui an. Încă în cursul lunii iunie s-a întocmit balanța de semînțe, făcîndu-se apoi recunoașterea soiurilor din loturile semîncere. Cu acest prilej s-a stabilit că întreaga cantitate de semînțe poate fi asigurată din loturile recunoscute. Pentru verificarea calității semințelor s-au trimis peste 400 de probe la laboratorul de control semințelor. În unele cazuri au fost emise buletine negre și deci trebuie să se ia măsuri urgente pentru schimbarea semințelor respective.

I. BORȘAN

(Continuare în pag. a III-a)

## 1040 tone pastă de tomate

În aceste zile la fabrica de conserve „Refacerea” continuă să se desfășoare cu intensitate campania de fabricare a conservelor din legume și fructe. Se muncește cu rîvnă mai ales la fabricarea pastei de tomate, unul din produsele de bază ale fabricii.

Deși s-au întîmpinat unele greutăți legate de aprovizionarea ritmică cu materie primă, rezultatele obținute sînt bune, astfel încît de la începutul campaniei și pînă acum au fost produse 1040 tone pastă de tomate, cu 140 tone mai mult decît prevedea planul.

În această privință s-au evidențiat tovarășii Vasile Timiș, Elena Milovan, Vasile Dobre și alții.

## Bilanț bogat în realizări

Muncitorii, tehnicienii și inginerii de la întreprinderea de panificație au muncit cu rîvnă în primele opt luni ale acestui an, reușind să obțină rezultate frumoase în îndeplinirea sarcinilor care li revin.

Bilanțul realizărilor obținute pînă acum e bogat. El cuprinde depășirea planului de producție cu 200 tone pline integrale, cu 76 tone pline albă și diferitele specialități de panificație, obținerea unei productivități a muncii de 1,99 la sută mai mare ca cea planificată, realizarea de economii la prețul de cost de peste 300.000 lei și a unui beneficiu mai mare cu peste 400.000 lei.

## La Expoziția realizărilor economice naționale a R. P. Romîne

### Incursiune de-a lungul a două decenii

- Parcurgînd razele pavilionului central
- Impresionante imagini ale dezvoltării industriei
- Machele și instalații în miniatură ale unor puternice obiective industriale
- O sinteză a evoluției tractoarelor agriculturii noastre

În modernul și atrăgătorul ansamblu arhitectonic al Expoziției realizărilor economice naționale a R.P. Romîne din Capitală, pavilionul circular, impunătoare construcție din metal și sticlă, este în toate privințele locul central. Aici și mii de vizitatori îl admiră zilnic ca operă inginerescă.

Să intrăm împreună cu vizitatorii în imensul său spațiu, unde sînt prezentate nenumăratele exponate, și să facem o călătorie prin standuri, o călătorie care înseamnă de fapt o excursiune rapidă de-a lungul a 20 de ani plini de realizări în dezvoltarea economică a patriei. Iată ușile de sticlă s-au dat la o parte. Coborîm cîteva trepte și ajungem la primul nivel al pavilionului. În fața noastră — o uriașă roată dințată, care se mișcă într-un închiptuș angrenaj. Deasupra ei pe panouri, care tind să se înalțe către vîrful cupolei, citim cifre semnificative, care redau sintetic principalele realizări ale economiei naționale. Nu poate să nu-ți umple inima de mîndrie faptul că producția globală industrială a crescut în 1963 față de 1950 de peste cinci ori. Venitul național a înregistrat o creștere de 330 la sută, productivitatea muncii în industrie de 292 la sută, volumul investițiilor de 654 la sută, producția globală agricolă de 170 la sută, volumul comerțului exterior de 425 la sută.

La baza uriașei roți se găsește un rotor de turbină cu palete reglabile, făcînd de meșterii reșienți. Este o expresie plastică a dezvoltării construcției de mașini și a industriei energetice. Din acest centru al expoziției pornesc în toate direcțiile alei — ca nișterii raze — care duc spre diferite standuri ce oglindesc dezvoltarea ramurilor industriei și agriculturii. Să mergem împreună, dragi cititori, pe aceste raze.

Ceea ce înțelegem în primul rînd și te impresionează în mod deosebit este șirul de exponate care atestă puternicul avînt al industriei constructoare de mașini și prelucrării metalelor. Nu-i nevoie să fii specialist pentru a-ți da seama ce pași mari a făcut țara noastră în producția unor tipuri noi de mașini, instalații și utilaje de cel mai înalt nivel tehnico. Este suficient să privești strungul cu comandă-program pe bandă de magnetofon, strungurile revolver, mașinile de găurit, de rectificat etc., să ascuți explicațiile ample ale ghizilor pentru a căpăta o imagine destul de precisă a ceea ce reprezintă azi industria romînească constructoare de mașini, treapta superioară la care a ajuns datorită aplicării consecvente a politicii partidului de industrializare socialistă a țării.

## Convorbiri între tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Iosip Broz Tito

În ziua de 7 septembrie 1964 președintele Consiliului de Stat, prim-secretar al CC al P.M.R., Gheorghe Gheorghiu-Dej, și președintele RSF Iugoslavia, secretar general al Ununii Comunistilor din Iugoslavia, Iosip Broz Tito, au participat la solemnitatea inaugurării lucrărilor de construire a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier.

Cu această ocazie au avut loc convorbiri între președinții celor două țări, la care au participat și membrii delegațiilor de stat ale Republicii Populare Romîne și RSF Iugoslavia.

Președinții Gheorghe Gheorghiu-Dej și Iosip Broz Tito au constatat cu satisfacție că construirea în comun a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier va reprezenta un puternic pas înainte pentru întărirea continuă a economiei celor două țări și un pod al prieteniei și colaborării între țările noastre socialiste.

Rezolvarea favorabilă și trinitică a problemei navigației pe această mare cale internațională va fi, de asemenea, o importantă contribuție la dezvoltarea prieteniei și colaborării între țările noastre.

În cursul convorbirilor au fost examinate probleme privind relațiile romîno-iugoslave și s-a făcut un schimb util de păreri asupra problemelor internaționale actuale.

Convorbirile au decurs într-o atmosferă cordială și prietenească, în spiritul unei depline înțelegeri reciproce.

## Întorcerea în Capitală a conducătorilor de partid și de stat care au participat la festivitatea de la Porțile de Fier

Marșii dimineața s-au reîntors în Capitală tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Alexandru Bîrlădeanu și alte persoane oficiale, care au participat pe șantierul Gura Văii-Sîp la festivitatea inaugurării lucrărilor pentru construirea Sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier.

Cu același tren a sosit ambasadorul RSF Iugoslavia în R. P. Romîna, Arso Milatovici. La sosire, în Gara Băneasa, erau de față membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R., membri ai C.C. al P.M.R., membri ai Consiliului de Stat și al guvernului, activiști de partid.

(Agerpres)

## În prima decadă a lunii

Muncitorii, tehnicienii și inginerii de la Uzina de reparatii și alte persoane oficiale, care au participat pe șantierul Gura Văii-Sîp la festivitatea inaugurării lucrărilor pentru construirea Sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier.

depusă de colectivul sectorului în producție, se mai remarcă și un alt fapt. Aici s-a trecut la reconducerea cămășilor cilindrilor, la o nouă cotă. Aceasta crează posibilitatea folosirii lor de mai multe ori ca pînă acum.

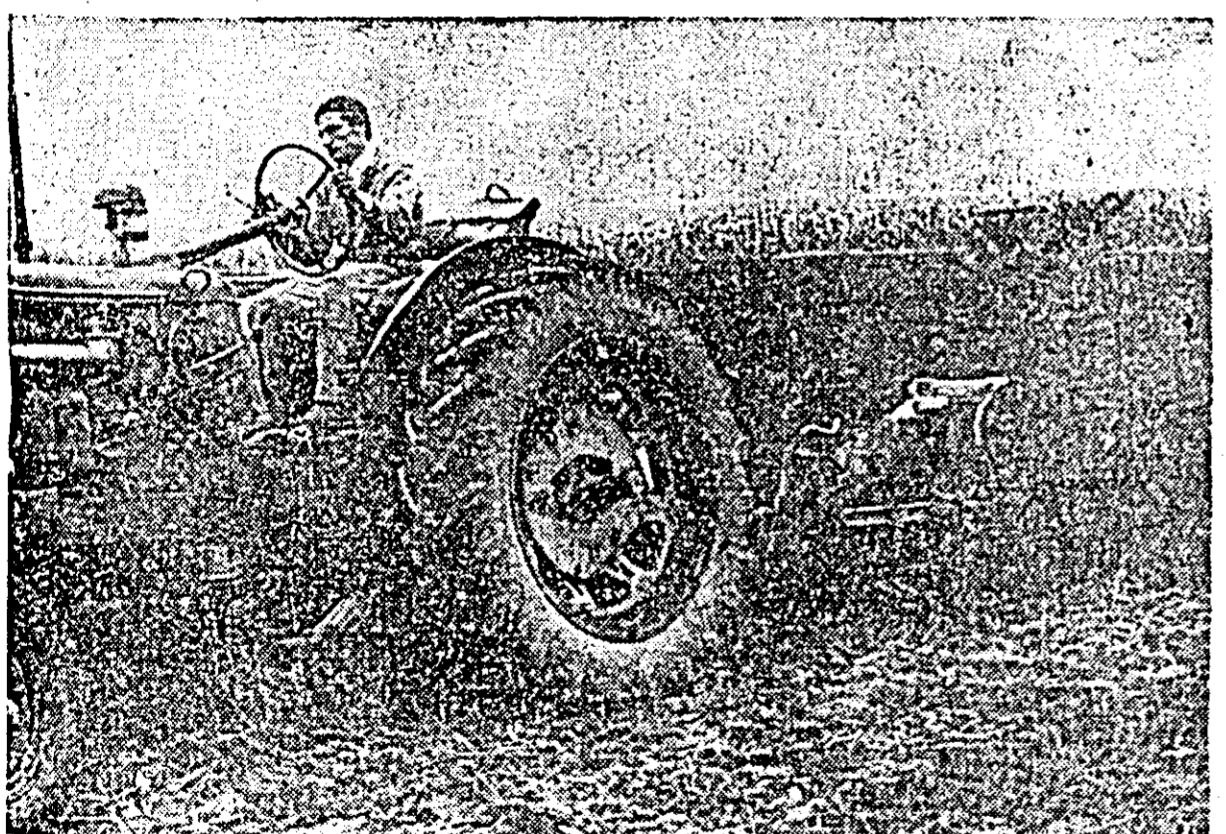
În prima săptămînă a lunii în curs, s-au evidențiat mulți muncitori prin

rezultatele obținute. Printre ei se numără tovarășii Vasile Calimene, rectificator Ioan Molnar care lucrează la strîngerea bielelor, Matei Kurutz ce execută lucrări de cea mai bună calitate la strîngerea arborilor, montorul Petru Trușu, Gheorghe Klug de la rodajul motoarelor și alți muncitori.

## Un nou bloc de locuințe

Încă un bloc de locuințe s-a înălțat semet spre înălțimi. Este vorba de blocul pe care-l construiesc pe B-dul Lenin muncitorii din sectorul 43 construcții. El are parter și trei etaje. Aici lucrările de zidărie s-au terminat și s-a

trecut la executarea lucrărilor de instalații și a celor de finisaj. Pe șantier munca se desfășoară în bune condiții, constructorii fiind hotărîți să dea apartamentele în folosință cît mai repede posibil.



## Au început culesul porumbului

La gospodăria de stat din Sîmpetru German s-a dat semnalul pentru începerea recoltării porumbului. Acesta a început pe totul de hibridare cu HD 301, un soi timpuriu. În trei zile au și fost recoltate 50 ha, obținîndu-se cca 6.000 kg ștuleți la ha. 107 tone porumb ștuleți au fost transportate din cîmp la magazinele gospodăriei. La recoltatul porumbului s-au pus în funcție încă din primul zile două tractoare de tipul „Petu” și brigada a III-a, condusă de Teodor Popescu. În aceste zile recoltatul porumbului se va începe și pe alte loturi. Conducerea gospodăriei a luat măsuri ca zilnic să fie prezenți la recoltat cel puțin 220 muncitori.

Pe ogoarele gospodăriei agricole colective „8 Martie” din Semlac continuă pregătirea terenului în vederea însămînțărilor de toamnă.

ÎN CLIȘEU: tractoristul Traian Faur din brigada a III-a de la SMT Pecica lucrînd la aratul terenului.

## Recoltează sfecla de zahăr

### La Tisa Nouă

Colectiviiștii din Tisa Nouă lucrează de zor la recoltatul sfecelei de zahăr. Pînă în prezent, a fost recoltată sfecla de pe 15 ha, din cele 40 însămînțate cu această plantă. La recoltatul sfecelei de zahăr s-au evidențiat colectiviiștii Nicolae Adam, Marin Ivanicuc, Gheorghe Moraru, Petru Jiva, Dimitrie Banci și alții.

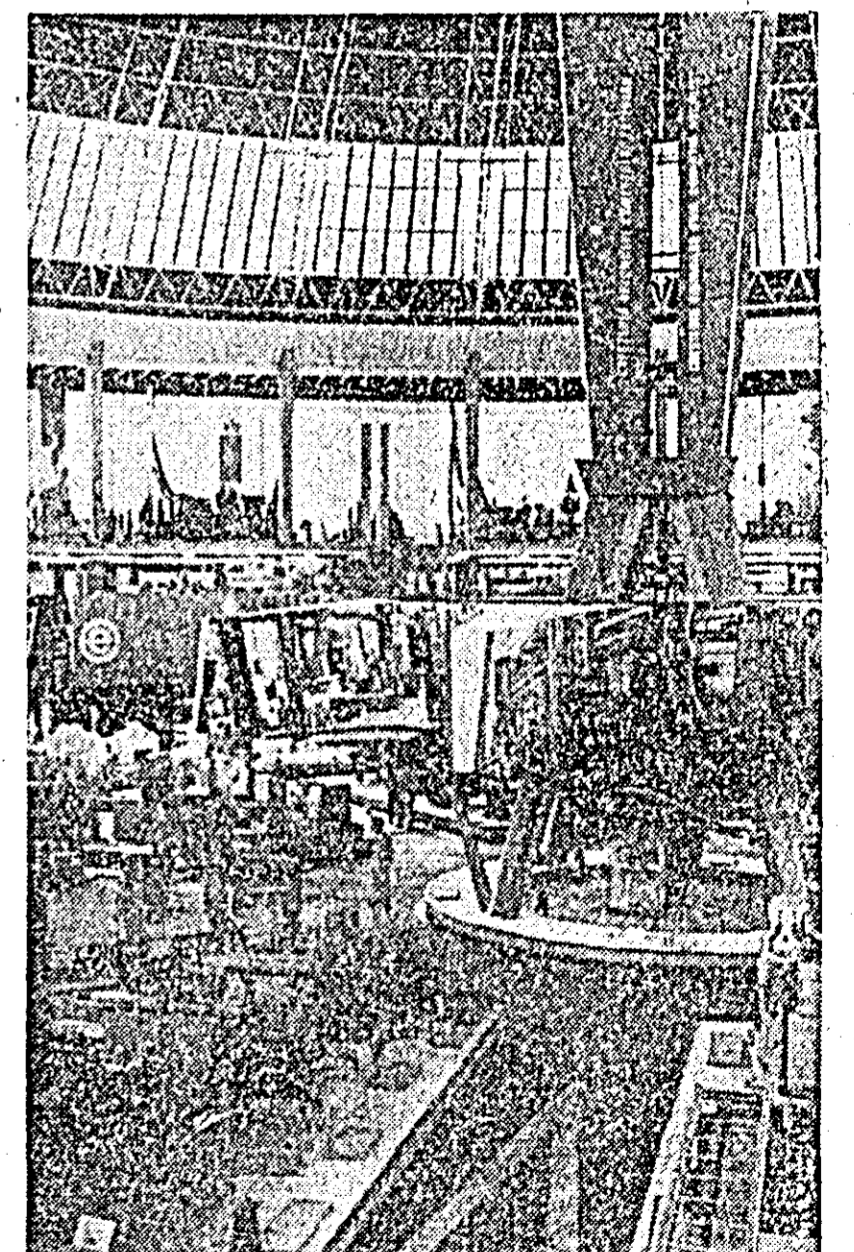
### La Aradul Nou

Și la gospodăria colectivă din Aradul Nou recoltatul sfecelei de zahăr este în toi. Din cele 20 ha

însămînțate cu această cultură au fost recoltate pînă zilele trecute 8 ha. Cantitățile de sfeclă recoltate sînt livrate fabricii de zahăr conform graficului de livrare.

### La Pecica

Membrii gospodăriei colective „Avîntul” din Pecica au de recoltat 110 ha de sfeclă de zahăr. Dintre acestea pînă în prezent au fost recoltate 30 ha. Cele mai bune rezultate le-a obținut brigada VI-a condusă de tov. Francisc Toth ai cărei membri au recoltat 11 ha.



ÎN CLIȘEU: aspect din pavilionul central al expoziției.

dezvoltat vechile oțelării, dotîndu-se cu agregate de capacitate mărită și instalații moderne în hale reîlucate. S-a construit o nouă oțelărie Martin la Hunedoara și oțelării electrice la Hunedoara, Cîmpia Turzii și Reșița. Este în curs de construcție marele combinat siderurgic de la Galați. Din mostre de produse, machele, fotografii, grafice afluăm și despre succesele dobîndite și în creșterea producției de cocs, fontă, laminate, materiale refractare.

Iată mai încolo standurile industriei minelor și energiei electrice, de care se leagă dezvoltarea tuturor celorlalte ramuri industriale. Aflăm că fondurile de investiții alocate acestui sector au permis realizarea unei însemnate sporiri a producției. Față de anul 1948, în 1963 producția de cărbune a crescut de 3,5 ori,

de sare de 4,6 ori, de minerale de fier de 11 ori. Alături de aceste cifre vedem o parte din factorii care le-au determinat: utilajele de producție romînească folosite cu succes în industria minieră, machelele unor unități moderne de preparare ca cele de la Coroști, Teliuc, Baia Mare etc. Demn de reținut este faptul că peste 80 la sută din utilajul minier și aproape întreg utilajul de preparare sînt fabricate în țară.

Machelele termo și hidrocentralelor construite sau în construcție, graficele și fotografiile ne informează, că în ultimele două decenii industria energetică a obținut succese deosebite de însemnate. Producția de energie electrică și termică a crescut în

(Continuare în pag. a II-a)

## CRONICA ACTUALITĂȚII

### • Un nou post de transformare

Pe strada Bolintineanu a fost pus recent sub tensiune un post electric de transformare subteran cu o putere de 400 KVA. Noul post de transformare asigură alimentarea cu energie electrică a noilor locuințe din cartierul Bolintineanu.

### • Expoziție de afișe

În holul cinematografului „Mureșul” s-a amenajat o expoziție de afișe cinematografice. Aceasta prezintă spectatorilor cele mai reușite afișe de popularizare a filmelor, îi informează sugestiv despre o serie de producții cinematografice care au rulat pe ecranele arădene.

### • În sprijinul calității produselor

În secția roții dințate a Uzinei de strunguri a fost pusă în funcțiune de curînd o mașină electronică pentru verificarea zgomotului la roțile dințate. Cu ajutorul acesteia se poate executa un control riguros asupra calității roților dințate după ce ele au fost rectificat, eliminînd orice neajuns la montajul strungurilor.

### • În noua secție

Ca multe alte întreprinderi și fabrica de cherestea și parchete din orașul nostru se dezvoltă mereu. Aici se apropie de terminare amenajarea unei secții unde se vor produce lazi pentru ambalaj. Lucrările fiind înaintate, s-a și trecut la acțiunea de montare a utilajelor. O parte dintre acestea sînt utilaje noi, cu productivitate ridicată.

### • Acțiuni culturale-educative

Dumnică la Felnac au fost organizate numeroase acțiuni culturale-educative. Astfel, la brigada a VI-a de la gospodăria agricolă colectivă s-a ținut o informare politică pe tema: „Evenimentele săptămînii”, la care au participat 52 colectiviiștii. Cu titlul „Noutăți în librării” tovarășa E. Ionescu a făcut la căminul cultural o interesantă prezentare a cărților nou apărute.

# Un roman despre transformarea conștiinței oamenilor

De puțină vreme a apărut în vitrinele librărilor romanul „Triunghiul”. Numele autorului nu este străin pentru cititorul care urmărește proza românească din ultimii zece ani. Pop Simion a intrat în arena literară ca un reporter de talent, realizând treceri către schiță și navelă — unde a izbutit portretele morale remarcabile, adevărate studii pentru romanele în pregătire. „Triunghiul” constituie pentru autorul lui un debut cu totul promițător în acest gen.

...Ne aflăm în vara anului 1946. Ostașul Ion Chirilă, fără din Valea Râii — sat din nordul Maramureșului — se întoarce acasă din război, după un an petrecut în spitalele din Cehoslovacia. Îi întâlniseră acolo oasele lui preamărunt tocate de brand. Aici constată că nevastă-sa, Leontina, după ce l-a așteptat o vreme, crezându-l apoi mort, s-a căsătorit cu un altul Ștefan Clej, cu care are de altfel și un copil, pe Amalia. Sentimentele tragice pe care le trăiește cel trei nu mai pot schimba însă situația creată. El își dau seama că războiul le-a secerat bucuriile tinereții, că viața trebuie „începută de la zero” și în alifalt trăit. Eroii însă nu rămân prizonierii propriei lor drama. În acel an al reconstrucției, de luptă pentru consolidarea puterii populare el se încadrează cu avânt în lupta pentru înflăcătură idealurilor poporului.

Chirilă, care părăsește pentru „Triunghiul” de Pop Simion

totdeauna satul său, intră miner la Cubja, învață meserie, ajunge șef de echipă și este primit în rândurile membrilor de partid. Ștefan Clej parcurge și el un drum identic cu al acestuia. Iar Leontina — zvrloga — înfățișată — devină o propagandistă de naștere a colectivizării agriculturii, ducând în îndepărtatele sate ale regiunii cuvântul partidului.

Primul său roman Pop Simion realizează numeroase episoade de mare tensiune dramatică, situații de viață surprinse cu talent, cu o siguranță a condeiului demnă de toată lauda. Sint descrise entuziasmul cu care sint învinse greutățile anilor de după război, când oamenii muncii, conduși de partid, puneau temeliile unei vieti lipsite de exploatare; apoi, odată cu eroii cărții, scriitorul ne poartă la safe în perioada încheierii colectivizării agriculturii și în casele minerilor din noile cartiere muncitorești.

Sint prezentate, de exemplu în imagini vii, atrăgătoare, precum imajinile minerilor pentru bunul mers al producției, pentru ridicarea echipelor codăse la nivelul celor fruntași. Cunoșcător foarte bun al mediului minier, Pop Simion reușește să-i prindă pulsația specifică, să-i fixeze mișcările caracteristice în scene pline de veridicitate.

Un alt merit al romanului este reușita galeriei de personaje convingătoare individualizate, fiecare avându-și bine conturată fizionomia lui proprie. În primul rând rețin atenția figurile lui Ion

Chirilă și a Leontinei. Ion Chirilă evoluează spre o conștiință nouă în lupta cu vechile lui tare individualiste, egoiste. Reducând la tăcere „reptila individualismului”, el își reface un „întreg fel de a fi, de a gândi”, devenind prin aceasta un om înaintat al zilelor noastre. De asemenea, Leontina, a cărei trecere spre o conștiință nouă este nu mai puțin edificatoare. Un profil interesant, deși prea sumar prezentat, este cel al comunistului Daria, un activist de partid model, ale cărui cuvinte, din final, sintetizează întreaga problematică a romanului: „e cu neputință să nu-ți găsești pe pământul tău fericea”. Siluete bine realizate sint și cele ale tinerului miner Șula și Amaliei. Dragostea lor se desăvârșă și se împlinește în cu totul alte condiții sociale. Ceea ce nu a realizat cuplul Chirilă-Leontina, vor reuși cei doi tineri ale căror idealuri se împlinește în anii puterii populare.

Pop Simion se dovedește un romancier solid, care dispune de variate mijloace pentru a da situațiilor relief și varietate, care are simțul mișcărilor epice, al construcției. La acestea se adaugă stilul concentrat, nu însă fără unele exagerări, în sensul introducerii unor note forțate în expresie, întorsături nespecifice etc.

Romanul „Triunghiul” de Pop Simion este o foarte bună scriere despre actualitatea noastră socialistă, despre relațiile dintre oameni.

CORNEL POPESCU

## Săptămîna aceasta pe ecrane

### „Micii visători”



În săptămîna aceasta, pe ecranul cinematografului Tineretului rulează filmul „Micii visători”. Realizare a studiourilor sovietice, filmul, prin tematica sa, pătrunde în viața copiilor, cu preocupările lor caracteristice. Deși se adresează celor mai mici spectatori, filmul e deopotrivă de agreț și de vîrstnic, cărora le asigură un spectacol plăcut și nu mai puțin instructiv. ÎN CLUȘEU: o secvență din filmul „Micii visători”.

### „Sechestratul din Altona”

Adaptare liberă pentru ecran după piesa lui Jean Paul Sartre, filmul lui Vittorio de Sica este o realizare artistică cinematografică de certă valoare, reînviind într-o factură originală, aproape deloc uzitată, o problemă care nu trebuie uitată: orolul fascismului și pericolul revierului lui. În film, fascismul nu ni se prezintă direct în acțiune, ci printr-o retrospectivă interiorizată în psihicul unui individ, fost ofițer hiterist Franz von Gerlach. Obiectul pînă la paroxim de crimele pe care le-a comis, ca și de remușcări, în sensul introducerii unor note forțate în expresie, întorsături nespecifice etc.

Romanul „Triunghiul” de Pop Simion este o foarte bună scriere despre actualitatea noastră socialistă, despre relațiile dintre oameni.

Dar nu numai Franz, ci de fapt și ceilalți membri ai familiei Gerlach sint „sechestrați” la Altona. Nu din cauza unor remușcări, ci ca urmare a unor concepții după care bogăția, puterea te pun deasupra societății, te absolve de orice răspundere față de ceilalți oameni. În această situație privilegiată trebuie păstrată cu orice preț. Acestui scop își dedieă bătrînul Gerlach, mare magnat al industriei, grav bolnav, ultimele zile ale vieții sale. El însuși sprînjitor direct pe timpuri al hiterismului, implicat în crimele comise ca și în transformarea propriului său copil în călău, caută justificare pentru tot ce s-a întîmplat, ca și pentru crimele pe care și el însuși le-a comis să revină fascismul ar fi gata să le comită la primul prilej.

Conferința națională de radiologie

În zilele de 17, 18 și 19 septembrie a.c. în București se vor desfășura lucrările Conferinței naționale de radiologie, organizată de Uniunea societăților de științe medicale, societatea de radiologie. În cadrul lucrărilor conferinței vor fi dezbătute următoarele probleme: „Importanța modificărilor funcționale în radiodiagnosticul bolilor digestive”; „Radioterapia pre și post operatorie”; „Posibilități și limite în utilizarea izotopilor radioactivi în medicină”.

leji: „Dacă n-aș fi făcut-o eu, ar fi făcut-o altcineva, suferințele, calamitățile ar fi fost aceleași”. În spațiile acestor concepții monstruoase s-au ascuns pe vremuri toți acei care au lăsat cale liberă fascismului, în loc să lupte împotriva lui. Aceleași concepții se vehiculează și astăzi de către unii pentru a adormi vigilența oamenilor. Chiar și Werner, fiul cel mai mic al lui Gerlach, care timp îndelungat s-a îmbrăcat într-o poiză de om cinstit, progresist, al unui om care condamnă trecutul, cu primul prilej dă cu piciorul în tot ce a pronovădă și devine avid după puterea și bogăția stropită cu sîngele unor oameni nevinovați.

Mesajul filmului însă este clar și direct: condamnă înscădarea hiterismului, crimele sale împotriva umanității, abordează în lumina actualității problema răspunderii etice a tuturor care au admis direct sau indirect fascismul și ororile sale, iar în prezent adoptă aceeași atitudine.

Sub conducerea măistră a lui Vittorio de Sica, întreaga echipă de actori joacă excelent: Sophia Loren (Iohanna), Maximilian Schell (Franz), Frederic March (bătrînul Gerlach). Dramatismul filmului este subliniat pe întreg parcursul de inspirație muzicală a lui Șostakovici.

Filmul rulează la cinematograful „Studio”.

### Rodnică activitate muzicală

Din anul 1948 — cînd a fost înființată — și pînă acum, Colectivul Filarmonic de stat din orașul nostru a desfășurat o activitate rodnică prin cele trei formații ale sale. Așa de pildă, au fost prezentate aproape 3.600 de concerte, care au fost audiate de peste 1.214.000 de oameni ai muncii. Colectivul acestei instituții de artă, a prezentat concerte alii în orașul nostru, cît și în centre muncitorești ca Petroșeni, Hunedoara, Reșița, Anina, Cugir ori la Lenauheim, Lugoj, Alba Iulia etc. Instituția colaborează cu cei mai de seamă soliști și dirijori din țară și din străinătate, cum ar fi Ion Volcu, Arta Florescu, Ștefan Ruha etc.

## FILATELIE

### Noi emisiuni de mărci poștale românești

Direcția generală a P.S.T. și telecomunicațiilor din M.T.C. pun în circulație mai multe emisiuni de mărci poștale. Prezentăm cîteva dintre acestea.

### ANIVERSĂRI CULTURALE — 1964

Emisiunea de mărci poștale cu tematica „Aniversări culturale — 1964” este formată din șase valori: 5 bani, 20 bani, 35 bani, 55 bani, 120 lei, și 175 lei. Mărcile tipărite în sistemul tipodruk (hellogravură), dantelate în două culori, reprezintă pe Mihail Eminescu, Ion Creangă, Emil Gileanu, Michelangelo, Galileo Galilei, William Shakespeare, Machelele sint realizate de artiștii plastici Al. Ionescu-Iași și I. Mihaescu.

### PUNCTE TURISTICE LA MUNTE

O altă emisiune de mărci poștale puse în circulație este cea cu tema „Puncte turistice la munte”. Ea este formată din cinci valori care reprezintă: Cheile Bicazului (40 bani), Lacul și cabana Bilea (55 bani), telefericul Poiana Brașov (1 leu), Coahăul și Lacul Brăz (135 lei), Hotelul Alpin Cota 1.400 (175 lei). Mărcile sint impriimate în sistemul tipodruk (gravură) după machetele grafice semnate de Al. Ionescu-Iași și I. Mihaescu.

FILARMONICA DE STAT ARAD anunță publicul auditor de concerte simfonice din orașul nostru, că începînd de la 1 septembrie 1964 s-a început difuzarea de abonamente pe trim. IV 1964. Cei ce doresc să-și procure abonamente se pot adresa zilnic la secretariatul instituției, telefon 23-06.

## RADIO

### PROGRAMUL I

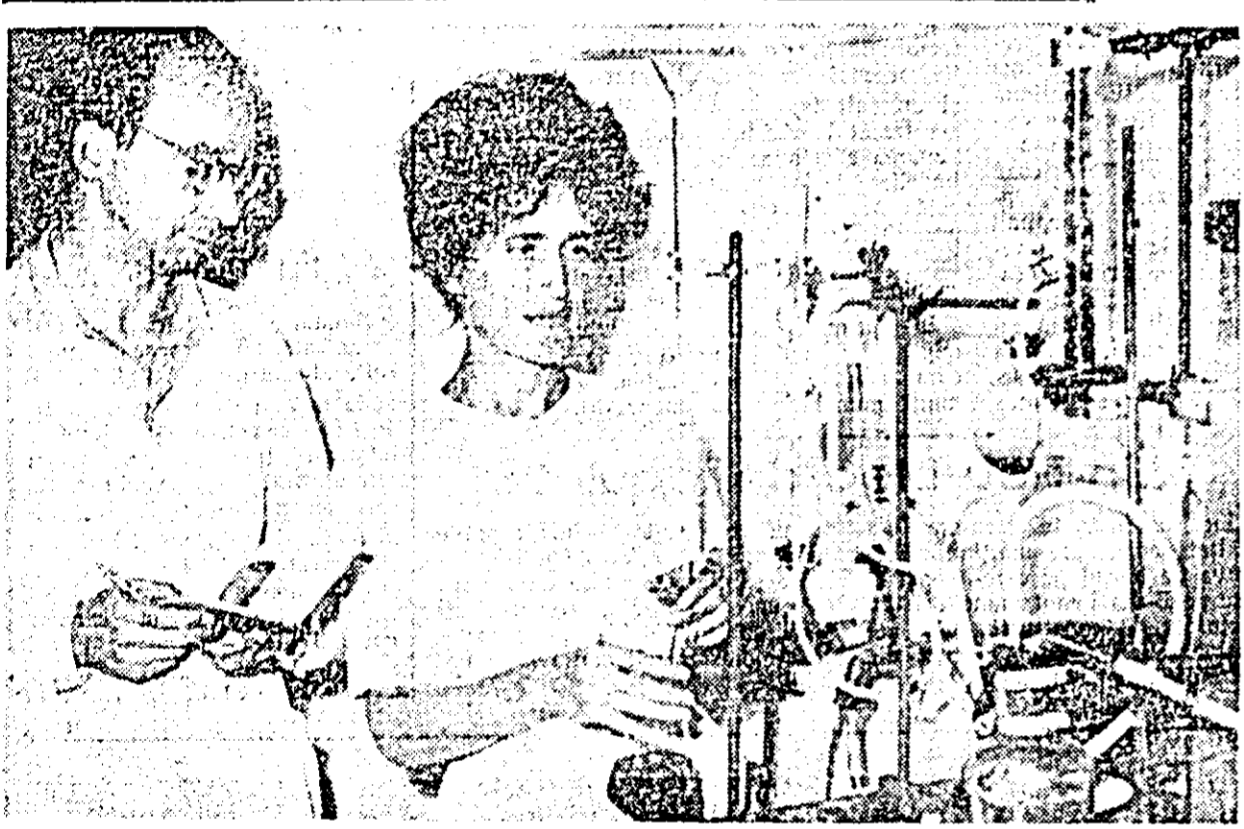
Miercuri, 9 septembrie

PROGRAMUL I

10.00 Buletin de știri. 10.03 Teatru la microfon: „Marie Tudor” de Victor Hugo. 11.56 Muzică. 12.00 Buletin de știri. 12.03 Cîntece despre oțelari. 12.15 Lecția de limba franceză. 12.30 Din muzica popoarelor. 13.00 Fragmente din opera „Mireille” de Gounod. 14.00 Buletin de știri. 14.10 Cîntece. 14.30 Roza vînturilor. 15.00 Muzică populară interpretată de Dumitru Sopen și Toni Iordache. 15.28 Trio opus 1 nr. 3 în Sol major de Beethoven. 16.00 Radiojurnal. 16.10 Aril din opere interpretate de Petre Ștefănescu-Goangă. 16.30 Muzică de estradă. 16.45 Lecția de limba rusă. 17.00 Capriciu pentru orchestră de Dumitru Capoianu. 17.30 Emisiune literară. 17.50 Cîntă formația de muzică ușoară condusă de Gelu Solomonescu. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Muzică ușoară. 18.15 Reportaj. 18.30 Program muzical pentru frunțași și evidențiat în întrecerea socială. 19.00 Program de muzică ușoară cerută de ascultătorii care au dezlegat rebusul muzical. 20.00 Radiojurnal. 20.10 „Nocturne” de Tudor Ciortea. 20.15 Jurnalul satelor. 20.40 Aril de dragoste din opere. 21.00 Noaptea bună, copil. 21.10 Bolero de Dumitru Bughici. 21.15 Cine știe câștigă. 22.00 Radiojurnal. 22.15 Muzică de dans. 23.12 Concertul pentru orchestră de Ovidiu Varga. 23.52 Ultimele știri.

### PROGRAMUL II

9.00 Buletin de știri. 9.03 Săptămîna muzicii bulgare. 9.33 Muzică populară. 10.05 Piese corale românești. 10.30 De toate pentru toți. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Interpreți de la cel de-al III-lea Concurs internațional „George Enescu” — 1964. 11.50 Din repertoriul violonistului Nicu Stănescu. 12.05 Muzică ușoară. 12.30 Selecțiuni din opere. 13.00 Buletin de știri. 13.08 Piese vocale și instrumentale de Ion Borgovan. 13.30 Întermedii de reporter. 13.40 Tangouri. 14.00 Muzică din opere și opere. 14.30 Cîntece și jocuri populare. 15.00 Buletin de știri. 15.05 Cîntece de compozitori din R.P.D. Coreeană. 15.30 De la vovodă la opera comică. 16.00 Piese simfonice de Hans Christian Lumbye. 16.15 Lecția de limba engleză. 17.00 Radiojurnal. 17.10 Prelucrări corale. 17.30 Sfatul medicului. 18.00 Jurnalul celui de-al III-lea Concurs internațional „George Enescu” — 1964. 18.30 Lectoră dramatizată din navela „Moară cu noroc” de Ion Slavici. 19.00 Buletin de știri. 19.05 Soliști și orchestre de muzică populară. 19.30 Aspecte de la Expoziția realizărilor economiei naționale a R.P.R. 19.50 Muzică de estradă. 20.10 Școala și viața. 20.30 Al III-lea Festival internațional „George Enescu” — 1964. 22.30 Recital de poezie contemporană românească. 22.45 Melodii orchestrale din comedii muzicale. 23.00 Radiojurnal. 23.15 Muzică de dans. 0.52 Ultimele știri.



## Tot mai multe cadre medicale

Potrivil datelor statistice, în țara noastră, un medic revine la aproximativ 700 de locuitori, față de unul la 1.895 de locuitori cît revenea în anul 1938.

De asemenea, a crescut numărul cadrelor medic sanitare, ajungînd în anul trecut la aproape 72.000, față de circa 11.300 cîte erau în anul 1938.

Pentru formarea noilor cadre medicale au fost create cinci institute superioare de medicină, iar

pentru pregătirea personalului mediu funcționează peste 20 de școli tehnice sanitare.

În scopul ridicării nivelului profesional al cadrelor medico-farmacutice a fost înființată în București o facultate pe lângă Institutul medico-farmacutic și secții de specializare și perfecționare pe lângă toate institutele medico-farmacutice din centre universitare.

La buna calitate a produselor laboratorului întreprinderii „7 Noiembrie” aduce o contribuție prețioasă prin analizele și determinările pe care le efectuează.

ÎN CLUȘEU: șeful laboratorului, tov. Mihail Voștinar împreună cu tovarășa Maria Nădrău, efectuînd una din analize.

## Incursiune de-a lungul a două decenii

(Urmare din pag. 1-a)

anii 1938—1963 de 17 ori, revenind — în 1963 — 621 kWh pe fiecare locuitor, comparativ cu 72,4 kWh în 1938.

Exponatele industriei petrolului și chimiei atrag privirile tuturor. Vedem carbururile de cauciuc românesc „Carom”. Iure și fibre sintetice, detergenți, coloranți. Instalații în miniatură ne amintesc de imaginile „pădurilor argintii” din cetățile chimiei, aflate în producție sau în construcție în diferite regiuni ale patriei. Chimiei i-au crescut aripi uriașe, concretizate în creșterea producției, în 1963, de 23 ori față de un alt grup de exponate demonstrază realizările din ramura industriei construcțiilor. Diferite sorturi de ciment, var, ipsos, cărămizi, produse din marmură și platră sint cîteva din gama variată a materialelor folosite la mîile de construcții industriale, de locuințe și social-culturale ce au fost înălțate și se înalță mereu, tot mai multe, pe întreg cuprinsul țării.

Nivelul doi al pavilionului central este rezervat în cea mai mare parte agriculturii noastre socialiste. Găsești aici imaginea nouă a lanurilor întinse, a cîmpurilor de porumb, a zonelor geniticoale. Graficele și fotografiile înfățișează o sinteză a evoluției principalelor sectoare ale agriculturii, folosind tot mai largă a îngrășămintelor chimice, sporirea gradului de mecanizare a principalelor lucrări agricole,

realizări obținute în legumicultură, viticultură, pomicultură, precum și în sectorul zootehnic.

O parte a spațiului de pe nivelul doi este rezervată și economiei forestiere. Exponatele expun primă sugestiv eforturile lucrătorilor silvici pentru recăderea pădurilor, pentru gospodărirea și îngrijirea acestei bogății naturale a patriei. În anul nostru a fost împădurită o suprafață de 1.000.000 ha. Prelucrat în combinație noi și moderne ca aceea de la Blaj, Suceava, Gălbăușii, Brăila, Tig. Jiu, Gherla etc. lemnul capătă o valoare tot mai mare. Lemn trecut, un melru cub de lemn avea o valoare mai mare cu 64 la sută decît în 1959.

O vitrină atractivă marchează intrarea spre standurile industriei alimentare aflate la nivelul 3. Produse zaharose, de patiserie, lactate, paste făinoase, produse de carne, băuturi, conserve etc. — peste 4.000 de sortimente — și alături machete ale modernele combinale alimentare atată vizitatorului că industria alimentară a devenit astăzi o ramură modernă, în plină dezvoltare, a economiei naționale, pusă în slujbă a satisfacerii în măsură tot mai largă a nevoilor de costum ale populației.

Eleganță și bun gust. În aceste două cuvinte poți caracteriza standurile de la ultimul nivel al pavilionului central. Peste 2.800 sortimente de țesături, tricotate, confecții, încălțăminte, pielărie și blănărie, articole din cauciuc, casnice etc exprimă aici succesele lucrătorilor din industria ușoară,

străduința lor de a îndeplini îndăcările conducerii de partid și de stat cu privire la îmbunătățirea continuă a calității produselor și satisfacerea cerințelor oamenilor muncii. De fapt e greu să-ți fixezi privirea la un anumit stand. Toate sint frumoase și atractive. Ghizii, graficele te informează printre altele că în anul 1963 industria ușoară a pus la dispoziția cumpărătorilor un volum de mărfuri de aproape 5 ori mai mare în comparație cu anul 1938.

Vizita noastră în pavilionul central s-a terminat. Rumorarea zecilor de mașini aflate în funcțiune, mișcarea continuă a mîilor și milior de oameni, care fortoșe: într-un furnicar necontenit prin fața standurilor, te îndeamnă să arunci o ultimă privire în expoziție, de aici de sus de pe ultimul nivel. Multitudinea de exponate, jocul culorilor, lumina care scaldă strălucitor întregul interior cuprins sub imensa cupolă creează o imagine fecică. Este imaginea bogăției de astăzi a economiei patriei noastre — imaginea „miracolului” care a transformat România într-o țară industrial-agrară în plină dezvoltare: munca avîntată a întregului popor sub conducerea partidului pentru desăvîrșirea construcției socialiste.

Am vorbit cu mulți vizitatori romîni și străini despre pîrerile și impresiile lor. De la toți am auzit numai cuvinte de laudă, aprecieri pozitive. Iată cîteva din ele:

Di. S. E. P. Edmund, reprezentant pentru Europa Centrală al cunoscutului firme britanice Rolls-Royce, „Constată că mașinile-unele se află din punct de vedere tehnic la un nivel foarte avansat, o parte din ele fiind dotate cu mijloace electronice de comandă și control, ceea ce reprezintă ultimul cuvînt în tehnica mondială”.

Di. Renaud Jean-Claude, medic din Paris: „Ca stomatolog, am să mă refer în primul rînd la sectorul de utilaj și aparatul medical aflat într-unul din standurile expoziției. Constată cu bucurie că avem un larg sortiment de medicamente, foarte frumos prezentate. Mi-a făcut o deosebită impresie aparatul destinat cabinetelor stomatologice, Îndosebi aparatul „Dentior” produs de fabrica românească IOR”.

Di. Mino Vazîldar, director la firma „Comercial and Industrial Export LTD” din Bombay: „Am am oprit în mod special la standul de textile și confecții. Ca export în materie pot să afirm că mostre prezentate sint de o calitate excepțională. Subliniez excepțională, alii prin excelență cît și prin colorită modern și atrăgătoare. Voi relata cu plăcere în India tot ceea ce am văzut aici, remarcabilul dv. progres în opera de industrializare”.

Ing. Timotei Oanță, de la Combinatul de Industrializare a lemnului din Tg. Jiu: „În combinația cu care lucrez există mașini și utilaje de înalt nivel tehnic, aici însă am văzut că și pentru

alte ramuri industriale se fabrică în țara noastră mașini moderne ce în pasul cu cele mai noi cuceriri tehnice. Chiar la mașinile pe care le cunosc observ perfecționări și modernizări”.

Lt. col. Mihail Melinte: „Sint entuziasmat de tot ceea ce am văzut și, mai ales, de aparatul electrotehnice, de realizările în domeniul automatizării proceselor industriale și, îndeosebi, al controlului parametrilor proceselor termice din industria siderurgică”.

Ing. Anton Mazurkevici de la Centrul de pregătire a cadrelor Govat, de pe lângă Combinatul avicol Crevedia: „Am văzut lucruri interesante în sectorul avicol al expoziției, și toate acestea constituie pentru noi un imbold în muncă”.

Ing. Alexandru Romanovici, profesor la Institutul pedagogic din Brașov: „Lucrez de 33 de ani în învățămîntul superior și am vizitat multe expoziții, alii în țară cît și peste hotare. Niciodată însă n-am putut vedea o lăminare mai reușită a utilitatii cu plăcutul. Gustul artistic deosebit, calitatea se îmbină în mod armonios cu simplitatea, linia modernă și eleganța produselor. Remarcă mea se referă alii la mașinile-unele, cît și la bunurile de consum”.

Pavilionul central cu exponatele sale variate, ca și celelalte pavilloane, continuă să-și primească zi de zi mîile de vizitatori din Capitală, din regiuni și de peste hotare, producîndu-le impresii de neuitat.

A. DROST.

# Pentru buna reușită a tuturor muncilor agricole de toamnă

(Urmare din pag. 1-a).

În scopul asigurării semințelor de calitate pentru anul viitor este necesar să se însămânțeze în toamnă semincere 7.000 de hectare, pentru care trebuie să se asigure solarii de mare productivitate din zona I și a II-a, mai ales pentru soiul Bezostai 1. De realizarea acestei probleme trebuie să se preocupe fiecare organizație de bază, consiliile de conducere și specialiștii din agricultură.

Dez în gospodăriile de stat condiționarea semințelor s-a terminat, această lucrare este mult avansată în urmă în gospodăriile colective, fiind efectuată doar în proporție de 42 la sută. În mod general este sărăcăcioasă selecția semințelor la Covășni, Fîlășeni, Fîșcuț, Mîndruț, Orșani etc. Gospodăria colectivă "11 Noiembrie" din Semlac-arăta rezultate bune în selecția semințelor. Toată selecția semințelor, direcționată de stat din Semlac, spunea că ei au un selector electric în bună stare de funcționare, pe care îl pun la dispoziția colectivităților, urmînd ca această să vină să se pregătească semințele în cel mai scurt timp. Planarea a stabilit ca cel mai târziu pînă la 10 septembrie în toate unitățile să se termine pregătirea semințelor.

În această toamnă, gospodăriile agricole de stat și colective din raion vor însămînța cu grâu, secară, orz și cu alte culturi în peste 33.000 hectare. În acest scop s-au pregătit 640 de tractoare, 367 semănători mecanice și alte utilaje cu care semăntul se poate face în timpul optim. Este de datoria organizațiilor de bază și a conducătorilor unităților agricole să verifice încă o dată starea de funcționare a întregului utilaj, astfel încît în timpul semăntului să nu se ivească nici o defec-

țiune. Gospodăriile agricole colective au obligația de a pune în stare de funcționare și semăntorile proprii, precum și un număr cit mai mare de tăvălugi, astfel încît însămînțările să se facă la timp și la un înalt nivel agrotehnic.

Avînd în vedere că o mare suprafață de grâu se va însămînța după culturile ce părăsesc malul terului, este necesar ca recoltatul florei de zahăr, porumbului și florei-soarelui să se facă de îndată ce aceste culturi ajung la maturitate și îndată după aceasta să se elibereze terenul pentru a putea fi arat. La gospodăriile colective din Dorobanți, Felna, Sînmartin, Secușgiu și în alte părți se lucrează cu rezultate bune la recoltatul florei de zahăr. Participanții la discuții au arătat că această lucrare ar putea fi mai avansată dacă tovarășii de la Fabrica de zahăr s-ar strădui să preia zilnic o cantitate mai mare de floară, să respecte graficul de recepționare pe care l-au întocmit.

Este necesar să se acorde o mare atenție felului cum se face recoltatul și transportul porumbului și a celorlalte culturi de toamnă, încît nici un bob să nu se piardă. Bazele de recepție să fie bine pregătite pentru preluarea rapidă a produselor contractate, să nu se irosească aici timpul așteptîndu-se la rînd, cum se întîmplă aproape în fiecare toamnă. Unii participanți la planarea au criticat faptul că la Semlac baza de recepție încă nu a început repararea pătulelor pentru depozitarea porumbului.

Planarea Comitetului raional de partid a atras în mod serios atenția organizațiilor de bază și a conducătorilor unităților agricole de a lua toată măsurile pentru asigurarea hranei necesare animalelor pe perioada iernii. Pentru a se instala cele 5 tone de nutrețuri pentru fiecare vită mare, este necesar să se grăbescă ritmul de înșilo-

zare a porumbului destinat acestui scop și, de asemenea, să se înșilozze dovleci, frunzele și capelele de la sfecla de zahăr, floarea-soarelui, resturile de la legume, borhotul, coceni de porumb în amestec cu uree și melasă etc.

În încheierea lucrărilor plenare a luat cuvîntul tovarășul Eugen Petruși, prim-secretar al Comitetului raional de partid, care a dat îndrumări prețioase pentru buna desfășurare a tuturor muncilor agricole din această toamnă. El a subliniat că este necesar ca în fiecare unitate agricolă socialistă din raion să se întocmească de îndată un plan concret, care să cuprindă măsurile organizatorice și politice ce vor fi luate pentru terminarea la timp a lucrărilor agricole de toamnă. Birourile organizațiilor de bază să supună aceste planuri în dezbaterile adunărilor generale deschise de partid, să se repartizeze membrilor și candidaților precum și tovarășilor din activitate fără de partid sarcini mobilizatoare și răspunderi pentru desfășurarea la timp a tuturor lucrărilor agricole. În toate stațiunile de mașini și tractoare să se organizeze consfățuirile ale mecanizatorilor, în care să se dezbăta sarcinile ce le revin în actuala campanie, să se stabilească cîte tractoare vor lucra în două schimburi, în schimburi prelungite etc. Organizațiile de bază să-și dovedească acum întreaga capacitate organizatorică și de mobilizare a oamenilor muncii de a organiza la electuarea într-un timp cit mai scurt a muncilor agricole de toamnă.

Planul de măsură adoptat de plenară, însușelile și care au pornit membrii Comitetului la îndeplinirea sarcinilor stabilite constituie o garanție că în raionul nostru lucrările agricole de toamnă se vor executa în timpul optim și la un înalt nivel agrotehnic.

## Turismul — un sport îndrăgit

La secția uzinală de la Uzina de strunguri există un fotomontaj reușit cuprinzînd aspecte din activitatea secției de turism al asociației sportive „Strungul”. Privind fotografiile și citind scurtele articole expuse, te convingi că într-adevăr la Uzina de strunguri turismul este un sport mult îndrăgit de muncitorii întreprinderii. Bunoară, numai la excursiile organizate la peștera Meziad, la Băile „Victoria” sau Monessa au participat sute de muncitori. De asemenea, la concursurile de orientare turistică sportive de la „Strungul” au obținut rezultate bune. Printre cei mai activi turiști se numără Ioan Cristoloveanu, Cornel Drecin, Iosif Bobocic, Carol Müller și încă mulți alții.

P. CURTA, coresp.

## Înlocuirea traverselor de lemn prin traverse din beton precomprimat

Pe mai multe linii de cale ferată din țară, a căror lungime depășește 200 km, printre care Tecuci—Iași, Cluj—Oradea, Brașov—Sibiu, Cîmpina—Ploiești, București—Videle au fost terminate lucrările de înlocuire a traverselor din lemn cu traverse din beton precomprimat.

Noile traverse au o durabilitate de aproape 3 ori mai mare. Totodată, ele asigură o mai bună stabilitate a liniilor, precum și reducerea cheltuielilor de întreținere. Pentru grăbirea ritmului lucrărilor, constructorii au extins procedul mecanizat de înlocuire a traverselor uzate cu panouri de linie gata montate. Ca urmare, productivitatea muncii a crescut în medie cu 20 la sută, iar durata de montare a lor s-a redus la jumătate. De asemenea, folosirea traverselor din beton favorizează aplicarea pe scară tot mai largă a sistemului modern de linii continue, sudate cap la cap.

## Zilnic, 12000 becuri

La Fabrica de becuri „Steaua electrică” din Fieni, regiunea Ploiești, a început să producă la întreaga capacitate o linie modernă de fabricație a becurilor normale cu incandescență. Instalațiile ei, complet automatizate, permit să se producă zilnic 12.000 becuri, adică de 3 ori mai mult decît producea o instalație veche.

## Descoperiri arheologice

Pe dealul numit „Cetatelelelor” din imediata vecinătate a satului Cozia, regiunea Hunedoara, a fost descoperită o așezare omenească fortificată. Descoperirea de la Cozia completează harta arheologică a regiunii, aducînd noi date științifice documentare despre o continuă populare a acestor meleaguri încă din comuna primitivă.



Centrul meteorologic Arad comunică: Azi, 9 septembrie 1964, vreme schimbătoare cu cerul variabil mai noros în cursul zilei. Vor mai cădea ploaie locale sub formă de averse. Vîntul va sufla potrivit cu intensificări din secolul vest și nord-vest. Temperatura staționară ziua va fi cuprinsă între 16 și 21 grade iar noaptea între 8 și 14 grade.

## Cum sint întreținute locuințele

# Cereri și rezolvarea lor

Sectoarele ILLA înregistrează zilnic un mare număr de cereri. Locatarii solicita diverse reparații, instalații, modificări. Și aproape întotdeauna primesc un răspuns favorabil, sînt lămurii, ajuți. Salariile sectoarelor 1 și 5 dau dovadă de simț de răspundere. Ascultă rabdătorii explicațiile, dau răspunsuri prompte, se deplasează pe teren pentru a vedea la fața locului starea de lucruri. Cum e și firesc, cu timpul imobilele se degradează și ceea ce aparține de ILLA se refacă. În limita posibilităților, a urgențelor. S-e urmind în evidența cererilor și se sesizării. Cererea o dată intrată în sector se înregistrează, primind număr de ordine, după care se repartizează pe probleme și se introduce în dosarul imobilului căruia îi aparține. În felul acesta se evită pierderile de cereri, încurcăturile. În orice moment poți cunoaște situația oricărui imobil, cererile înaintate de locatari, cum au fost ele rezolvate. Oamenii vin și cu cereri verbale, prezentîndu-se în audiență în zilele și la orele stabilite, afișate afară la fiecare sector.

Acastă situație ne arată că, față de trecut, rezolvarea cererilor se face cu mai mult simț de răspundere, că se depun eforturi pentru a se evita aglomerările, nemulțumirile. Așa se lucrează la sectorul V unde este tehniciană tovarășa Alexandra Man. Aici s-au înregistrat în acest an peste 700 de cereri privind executarea unor reparații capitale, instalații electrice, instalarea de sobe etc. În marea lor majoritate, ele au fost rezolvate la timp. Astfel, 235 de cereri care priveau diferite lucrări de construcții mai importante, instalații sanitare, de sobe etc., s-au rezolvat în termen și de calitate. Celelalte cereri sînt de mai mică importanță: mici reparații curente, sesizări și se rezolvă în cele mai multe cazuri imediat, după ce a fost înaltată cererea.

E un procedeu bun atragerea locatarilor la rezolvarea cererilor pe care le înaintează. La sectorul V au fost rezolvate în ultima vreme 38 de cereri cu ajutorul locatarilor. Întreprinderea a pus la dispoziție materialele, iar locatarii au executat manopera. Să luăm, de pildă, imobilul de pe strada K. Marx nr. 3. Acesta ajunsesă într-un grad de uzură accentuat. Locatarii s-au adresat sectorului cerînd să se execute reparații capitale. Cercetările la fața locului au stabilit că imobilul trebuie într-adevăr refăcut. Atunci li s-a arătat locatarilor că ILLA dispune de materiale, dar că nu are suficiente brațe de muncă. Din această cauză executarea lucrării nu poate fi urgentată.

— Dați-ne material și executăm noi lucrarea — au spus locatarii. Cererea lor a fost aprobată. Și astfel s-a putut trece la refacerea imobilului fără întârzieri. Față de timpăria, vopsitul și alte lucrări au fost executate de locatari și astăzi ei dispun de apartamente bune. Cu ajutorul locatarilor au fost rezolvate și cererile care priveau reparațiile la imobilele de pe străzile Karl Marx nr. 16, Cuza Vodă nr. 11, Petofi nr. 4 și altele. Pentru a se evita nemulțumirile, se pune un accent mare pe calitatea lucrărilor. Înălțarea imobilului nr. 7 de pe strada Tribunalului Dobra s-a schimbat complet. Locatarii n-au nici o obiecție și sînt mulțumiți de calitatea lucrării. Așa se prezintă lucrurile și pe strada Tribunalului Dobra nr. 17, Petofi nr. 16, Petofi nr. 1 și în alte imobile unde s-au executat lucrări de bună calitate. Astfel se lucrează la rezolvarea cererilor în multe cazuri și la sectorul I, unde este tehniciană tovarășa Rada Istrate. Aici s-au înregistrat în cursul acestui an 588 de cereri, o mare parte din ele fiind rezolvate operativ, cu simț de răspundere.

Munca în privința rezolvării cererilor și sesizărilor la cele două sectoare s-a îmbunătățit, dar nu s-a făcut încă totul. Se înființează unele cereri, e adevărat greu de rezolvat, care se amîna luni la chiar și ani de zile. Un caz este semnificativ în această privință: Imobilul de pe strada Dobrogeanu Gherea nr. 12 este vechi. Locatarii au dat la sectorul I o cerere încă în anul 1960, descriind starea de uzură, venind cu propuneri. Apoi, în 1961, la 8 septembrie alta. Tehnicianul care a constat la fața locului scrie pe cerere următoarea concluzie: „Este necesară reparația capitală”, iar inginerul șef al întreprinderii însemnează cu roșu: „Se va planifica reparația pentru anul viitor”. Și astfel anul a trecut, cererile s-au înmulțit, dar lucrarea n-a început nici acum. De curînd un grup de locatari a trimis o scrisoare și redacției noastre, relatîndu-ne acest caz. Într-adevăr, situația imobilului cere reparații capitale, fiind deci o lucrare cu mari investiții. Totuși nu s-a procedat bine în acest caz. Oamenilor trebuie să li se spună de la început precis cînd li se vor putea rezolva cererile și nu să li se dea fel de fel de rezoluții contradictorii, care ocolesc precizarea unui termen de rezolvare. Să ad-



Un aspect din interiorul magazinului metalo-chimic din Nădlac.

## PRIN MAGAZINELE COOPERATIVEI DIN NĂDLAC



Magazinul universal din Nădlac atrage în fiecare zi un număr mare de cumpărători.

mulțimea de cumpărători. Ei au vindut în acest an 82 aparate de radio, 27 televizoare, 55 mașini de spălat rușe, 15 mașini de cusut, 11 aspiratoare de praaf, 275 biciclete, acordeoane și multe alte produse care înainte nu existau nici în magazinele de la oraș.

Ridicarea continuă a nivelului material și cultural al locuitorilor, selca mereu crescîndă de a citi, de a învăța a impus cooperativei să deschidă, cu cîteva zile în urmă, și o librărie, unde se găsește cărțile cele mai noi, precum și rechizițele școlare, jucării etc.

Indiferent cît intri la magazinul alimentar, la sticlărie, la măcelărie sau la magazinul de pline, în toate cele 25 unități ale cooperativei înființate în ordine și curățenie, lucrătorii care știu să se comporte cu cumpărătorii, să-i ajute în alegerea mărfurilor, care sînt din abundență. O dovadă grîitoare în această privință e și faptul că planul de desfacere pe primele opt luni ale anului a fost depășit simțitor. În această perioadă cooperativa a vîndut mărfuri în valoare de aproape 12 milioane de lei.

Pentru a se cunoaște cît mai bine mărfurile solicitate de cumpărători, în fiecare unitate există un caiet unde sînt trecute cererile și pe baza lor se întocmesc, în primul rînd, comenzile de mărfuri. Cinci dintr-un număr de cîștigători se aprobează direct de la I.C.I., astfel că mărfurile nu mai tre-

prin magazia de centru a cooperativei și ajung mai repede la cumpărători.

Cooperativa din comuna Nădlac se numără printre unitățile de acest fel fruntașe din raion. Ea numără peste 6.000 de membri și are un fond propriu de peste trei milioane lei. De mult ea se autoînfințează și gospodărește cu mare grijă averea obținută. Nu are nici o immobilizare de fonduri în pagube materiale, se încadrează în cheltuielile de circulație prevăzute și a realizat rentabilitatea prevăzută.

Paralel cu desfacerea unor mari cantități de produse ale industriei noastre socialiste, cooperativa are și menirea de a achiziționa de la membrii săi diferite produse agricole. Și în această direcție s-au obținut rezultate dintre cele mai bune. Deplasîndu-se la sîduștele din jurul comunei, în piață, popularizînd avantajele valorificării produselor prin cooperativă, s-a reușit ca planul de achiziții pe întregul an să fie depășit în numai opt luni, la aproape toate produsele — ouă, păsări, miere de albine etc.

De cele relatate se desprinde felul conștiinței în care lucrătorii acestei cooperative își fac datoria, fiind demni de încrederea ce li s-a acordat. În munca lor zilnică se vede preocuparea organizației de partid și a conducătorii cooperativei pentru educarea oamenilor.

I. BRATU



## Legat de interesele colectivei

În anul 1959, inginerul zootehnist Silviu Onea și-a văzut îndeplinită o vechă dorință. Acela de a lucra pe meleagurile îndrăgite din copilărie, în comuna Secușgiu. Cu toate că știa dinainte că munca lui nu va fi lipsită de greutăți, a venit cu plăcere aci. Pe atunci zootehnia gospodăriei nu număra mai mult decît 30 juninci și 15 stroașe. Acest lucru nu l-a demoralizat. De la început a căutat să pună în aplicare toate cunoștințele sale acumulate în facultate, cit și experiența pe care o avea. Grijă sa principială a acordat-o sporirii numărului de animale și a producției acestora.

Capacitatea sa de muncă, perseverența care îl caracterizează, l-au ajutat să-și atingă scopul propus. Astăzi gospodăria are un sector zootehnic puternic, care nu mai seamănă cu cel de acum cîțiva ani, numărînd 896 bovine, 1.690 porcine, 1.760 ovine și alte animale care aduc gospodăriei însemnate venituri. Urmîrînd îndeaproape lucrările rațională și îngrijirea taciilor, inginerul gospodăriei a putut înscrie în jurnalul său că din cei 220.000 litri de lapte planificați pentru anul acesta, sînt livrați pînă în prezent 123.000 litri lapte. Un alt rezultat pe care colectivitățile din Secușgiu îl atribuie muncii răbdătoare a inginerului, este scăderea mortalității la porci. Ingerul Silviu Onea a solicitat să fie primit în partid. Și rînd cont de activitatea sa, de contribuția sa la dezvoltarea multilaterală a gospodăriei, a dăruirea generală a organizației de partid a hotărît primirea sa direct în partid. Astfel inginerul zootehnist își transpune în viață angajamentul luat atunci de a contribui și mai mult la dezvoltarea și înălțarea gospodăriei de care se simte legat cu mii de fire trănice.



Sute de mese și scaune curbate trec zilnic prin secția de lăstruit a Fabricii de mobilă din Pîncota. Fete cu miini îndemnatice le lau în primire făcîndu-le în cele din urmă să lucrează ca ogîlinda. Aici lucrează și harnica utemistă Iolanda Mate care execută cu răspundere fiecare operație. De mai multe luni la rînd ea se află în fruntea întrecerilor socialiste care se desfășoară cu avînt în întreprindere.

S. MOȘESCU, coresp.

Sărbătorirea celei de-a 20-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria

SOFIA 8 (Agerpres). La 8 septembrie a avut loc în sala „Universiada” din Sofia ședința solemnă a sesiunii jubiliare a Adunării Populare a R. P. Bulgaria consacrată celei de-a 20-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria.

torii delegațiilor de partid și guvernamentale din U.R.S.S. — L. Brejnev, R. P. Mongol — A. Sambu, R. D. Germană — G. Grunberg, Republica Cuba — Faustine Paeres, R.P. Polonă — E. Szyr, R. P. Română — Chi-ve Stoica, R. P. Ungară — L. Feher, R. S. Cehoslovacă — M. Chudik, R.S.F. Iugoslavia — S. Vukmanovici-Tempo.



CONFERINȚA DE LA ADDIS ABABA

După dezbateri de o noapte și o zi, membrii Comitetului celor șapte, însărcinați de Conferința de la Addis Abeba de miniștrilor de externe ai țărilor membre ale OUA să elaboreze textul rezoluției finale în problema aflată pe ordinea de zi — situația din Congo și implicațiile ei asupra relațiilor cu țările învecinate și cu celelalte state africane — au prezentat miniștrilor afacerilor externe africani, reuniți în ședință plenară, textul rezoluției. El cuprinde: rețineră în cel mai scurt timp a mercenarilor din Congo, încetarea focului, încetarea oricărei amestec străin în treburile interne ale Congoului și trimiterea unei comisi la OUA, care va avea două sarcini principale — normalizarea relațiilor dintre Congo (Leopoldville) și statele vecine și apropierea diverselor tendințe politice din Congo.

creat în ultima vreme în Congo este un rezultat al intervenției străine și a poziției luate de actualul guvern de la Leopoldville. Documentul menționează din nou scopurile Comitetului național de eliberare a Congoului: restabilirea suveranității și independenței țării, restabilirea libertăților naționale și democratice, crearea unui guvern popular, realizarea obiectivelor Organizației Unității Africane. Comitetul, se spune în declarație, „dorește soluționarea problemei congoleze pe calea tratativelor”. Pentru aceasta, el consideră necesară îndeplinirea unor condiții, printre care: dizolvarea adunării și a guvernelor provinciale, demisia actualului conducător al statului, eliberarea tuturor deținuților politici, retragerea imediată a mercenarilor și consilierilor belgieni și americani, intrarea la masa rotundă a tuturor liderilor politici congolezi în vederea creării unui guvern de tranziție, organizarea în maximum șase luni a unor alegeri generale și trimiterea în Congo a unei comisi la OUA pentru a examina situația la fața locului.

Falsificarea energiei atomice în economia U.P.S.S.

GENEVA 8 (Agerpres). Delegațiile URSS, RSS Ucrainene și RSS Bielorusse la cea de-a III-a Conferință Internațională asupra utilizării energiei nucleare în scopuri pașnice au organizat la 5 septembrie o conferință de presă. Referindu-se la folosirea energiei atomice în economia națională a Uniunii Sovietice, A. M. Petrov, președintele Comitetului de stat pentru folosirea energiei atomice al URSS, conducătorul delegației sovietice a declarat că la sfârșitul anului 1964 puterea centralelor atomoelectrice sovietice va fi de peste 900.000 kW. El a adăugat că în URSS se acordă o atenție deosebită reactorilor cu neutroni rapizi care oferă cele mai mari perspective pentru dezvoltarea energiei atomice, fiind utilizate în domeniul energiei electrice, transportabile etc.

La Rangoon a fost dată publicității o declarație a partidului „Calea birmană spre socialism” — partid de guvernământ — în care se arată că „toate eforturile partidului sunt îndreptate spre creșterea oamenilor muncii din Uniunea Birmană, indiferent de apartenența lor rasială, religioasă etc.”. În declarație se arată că partidul urmărește construirea unei societăți în care să nu mai existe mizerie, foamete și exploatare. Declarația menționează că partidul își are porțile deschise pentru toți, în afară de exploatare.

DECLARAȚIA PARTIDULUI „CALEA BIRMANĂ SPRE SOCIALISM”

RANGOON 8 (Agerpres). La Rangoon a fost dată publicității o declarație a partidului „Calea birmană spre socialism” — partid de guvernământ — în care se arată că „toate eforturile partidului sunt îndreptate spre creșterea oamenilor muncii din Uniunea Birmană, indiferent de apartenența lor rasială, religioasă etc.”. În declarație se arată că partidul urmărește construirea unei societăți în care să nu mai existe mizerie, foamete și exploatare. Declarația menționează că partidul își are porțile deschise pentru toți, în afară de exploatare.

CONGRESUL FEDERAȚIEI MONDIALE A ORĂȘELOR INFRAȚITE

VARSOVIA 8 (Agerpres). La Varșovia s-a încheiat lucrările celei de-a V-lea Conferințe ale Federației Mondiale a Orașelor Infrațite. Comisiile federației au făcut o serie de propuneri și recomandări referitoare la activitatea federației. Participanții la congres au aprobat proiectul noului statut. Președintele al federației a fost reales ministrul de externe al Seneegalului, Thiame Doucoure. La congres au participat 400 de delegați reprezentând 175 de orașe ale lumii, printre care și o delegație din R. P. Română.

Goldwater și-a început turneul electoral

WASHINGTON 8 (Agerpres). Marți, senatorul Barry Goldwater, candidat republican la președinția Statelor Unite, și-a început turneul său electoral, pronunțând un discurs în orașul San Diego (California). În continuarea turneului său electoral, Goldwater urmează să pronunțe discursuri în 11 orașe din 7 state ale SUA. Marți noaptea Goldwater urmează să ia cuvântul în orașul Los Angeles, unde se așteaptă să expună „proiectele cu privire la o reducere a impozitelor”.

nisterul Apărării al SUA, fără să citeze numele senatorului Goldwater, a făcut o punere la punct în legătură cu problema politică de reducere a numărului bazelor militare americane, politică pe care candidatul republican a atacat-o cu violență. Agenția France Presse reamintește că senatorul Goldwater a criticat politica ministrului apărării al SUA, Robert McNamara, în această problemă, afirmând că în patria sa administrația partidului democrat a înclinat mai multe baze americane decât președintele Eisenhower în opt ani.

Există premise pentru experiențe privind stabilirea de contacte cu alte lumi

După ștergerea oamenilor de știință sovietici, există de pe acum premise reale pentru efectuarea unor experiențe în vederea stabilirii contactelor cu alte lumi prin intermediul undelor electromagnetice. El au ajuns la concluzia că, pentru a se asigura distanța și operativitatea maximă a telecomunicațiilor, cel mai avantajos este domeniul undelor de radio centimetrice și decimetrice. Specialiștii sovietici consideră că mijloacele radiotelefonice moderne pot înregistra semnale emise de la distanțe interstelare. El subliniază că, pe de altă parte, dezvoltarea rapidă a ciberneticii furnizează mijloace pentru cercetarea legăturilor înseși ale recepționării și transmiterii informațiilor.

Se preconizează două direcții ale lucrărilor experimentale pe linia căutării civilizațiilor extraterestre. Prima dintre ele o constituie căutarea sistematică a semnalelor artificiale, emise de obiecte într-o rază de aproximativ 1.000 de ani-lumină, și trimiterea unor năvălitori sau eventualul corespondenți. Cea de-a doua direcție este căutarea semnalelor de la civilizații foarte îndepărtate, dezvoltate mult mai mult decât a noastră. Aceasta presupune investigații amănunțite asupra surselor discrete de radiații cosmice de unde radio, bănuite că ar putea fi artificiale. O comisie specială a recomandat să se elaboreze, în anul 1964-1965, un proiect de asigurare tehnică a materialelor de cercetări în problema telecomunicațiilor interstelare, care include construirea de radiotelescoape, precum și de aparataj de recepție și analiză.

Programul electoral al Partidului Comunist din Danemarca

COPENHAGA 8 (Agerpres). Partidul Comunist din Danemarca a dat publicității programul său electoral în vederea alegerilor parlamentare ce vor avea loc la 22 septembrie. În program se arată că „pentru a asigura țării un viitor pașnic, ea trebuie să facă din NATO, să se pronunțe pentru transformarea regiunii de nord a Europei într-o zonă denuclearizată, să promoveze o politică independentă, să-și dezvolte comerțul cu toate țările și să-și reducă cheltuielile militare”. În ce privește politica internă, partidul propune să se stabilească un control asupra marilor capitaluri, să se întărească măsurile

Noi schimbări în Vietnamul de sud

SAIGON 8 (Agerpres). Lupta pentru putere dintre generalii de la Saigon a luat luni seara și în cursul nopții de luni spre marți o nouă întorsătură. Generalul Duong Van Minh, unul din membrii triumviratului desemnat să conducă Vietnamul de sud, a redevenit în mod provizoriu șeful statului. Potrivit relațiilor agen-

CONSULTĂRI LA CASA ALBĂ ÎN PROBLEMA VIETNAMULUI DE SUD

WASHINGTON 8 (Agerpres). Maxwell Taylor, ambasadorul SUA la Saigon, reîntors pentru o săptămână la Washington, a început consultările cu oficialitățile americane în legătură cu situația din Vietnamul de sud. Potrivit Buletinului de știri al Casei Albe, Maxwell Taylor a avut întreviuri cu secretarul de stat, Dean Rusk, și cu ministrul apărării, Robert McNamara. După cum s-a mai anunțat, ambasadorul va prezenta președintelui Johnson un raport despre situația politică din Vietnamul de sud.

Semnarea unui contract comercial anglo-sovietic

După cum relatează agenția TASS, la Londra a avut loc semnarea unuia din cele mai importante contracte din istoria relațiilor comerciale anglo-sovietice. Contractul prevede livrarea și montarea utilajului unei uzine întregi pentru producția de fibre de terilenă, în valoare de circa 30 milioane lire sterline. Concomitent a fost semnat un acord financiar între Banca de comerț exterior a URSS și banca engleză „Midland Bank” care a acordat un împrumut pe termen de 15 ani, menit să acopere 80 la sută din costul uzinei. Totodată, Direcția pentru garantarea credi-

telor de export a Angliei a semnat un document, prin care greează împrumutul acordat de „Midland Bank” Băncii de comerț exterior a URSS. Cu prilejul ceremoniei semnării acordului, Edward Du Cann, ministrul de stat pentru comerț al Angliei, și-a exprimat satisfacția în legătură cu acest eveniment, pe care el l-a caracterizat drept remarcabil. Ne mîndrim, a declarat Du Cann, că sîntem cel mai mare partener comercial al URSS în occident. Sîntem pentru lărgirea maximă a comerțului Angliei cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste.

Criză de guvern în statul Malawi

La recomandarea primului ministru al statului Malawi, Hastings Banda, guvernatorul general, a demis trei miniștri ai guvernului — ministrul de externe, Kanyama Chiume, ministrul Justiției, Oston Chirwa, și ministrul dezvoltării, Augustine Bwanausi. Imediat după destituirea acestor miniștri, alți trei membri ai guvernului și-au prezentat demisia. În acest mod în guvern nu au

mai rămas, în afară de primul ministru, decât doi miniștri. Această criză, care a izbucnit pe neașteptate, deși se cunoștea existența unor divergențe în sinul guvernului, subminează stabilitatea politică a țării și pune în discuție independența. Primul ministru urmează să dea explicații asupra cauzelor crizei în cadrul unei ședințe parlamentului.

Dezbateri în parlamentul turc

ANKARA 8 (Agerpres). Luni s-au deschis dezbaterile generale în parlamentul turc asupra problemei cipriote. Luni cuvîntul în cursul dezbaterilor, membrilor opoziției din parlament și-au exprimat nemulțumirea față de politica guvernului și unii din ei au preconizat, după cum menționează agenția AFP, „o acțiune mai energetică”. Președintele Partidului Național (ărănesc, Ahmet Ozug, a apreciat că guvernul a săvîrșit greșeli și a cerut demisia cabinetului înou. El a cerut printre altele, să se treacă la o revizuire a relațiilor Turciei cu NATO. Președintele partidului turcilor noi, Ekrem Alican, s-a pronunțat pentru o politică care să garanteze drepturile cipriotelor turci. În continuarea dezbaterilor, președintele partidu-

lui dreptății, Sadetim Bilivir, s-a declarat, de asemenea, pentru revizuirea relațiilor Turciei cu NATO. Președintele comisiei afacerilor externe al Parlamentului prof. Nilizat Erim, care a reprezentat Turcia la convorbirile de la Geneva, a apărut politica guvernului. El a încercat să explice „planul Ache-son”, arătînd că el nu comportă enosis-ul (unirea Ciprului cu Grecia) ci un „dublu enosis”, adică alipirea unei părți a insulei la Grecia, iar a celeilalte la Turcia.

Lucrările celei de-a XI-a Conferințe internaționale Shakespeare

La Stratford-on-Avon s-au desfășurat lucrările celei de-a XI-a Conferințe Internaționale Shakespeare, organizată de Universitatea din Birmingham, Royal Shakespeare Theatre și British Council. Marșind a 400-a aniversare a lui William Shakespeare pe planul studiilor științifice aprofundate a operelor lui, acest important eveniment cultural al anului a întrunit numeroase personalități de la instituții, universități și teatre din peste 20 de țări, printre care Anglia, Cehoslovacia, Franța, Italia, Iugoslavia, Polonia, R.P. Română, SUA, Ungaria. În cadrul lucrărilor, care au fost conduse de prof. T. J. B. Spencer, de la Universitatea din Birmingham, director al Institutului Shakespeare din Stratford-on-Avon, au fost prezentate referate cu tema „Shakespeare odinioară și astăzi”. Mihnea Gheorghiu, care a reprezentat țara noastră la confe-

rință, a vorbit despre „Shakespeare în România”, arătînd că opera shakespeareană s-a bucurat la noi de o largă răspîndire și simțăm că de-a lungul anilor o întregă pleiadă de interpreți și-au făcut renume în rolurile principale ale capodoperelor shakespeareane. Întrunirea a prilejuit stringerea contactelor în domeniul culturii între diferite universități ale lumii, schimburi de vederi și experiențe interesante, întâlniri cu grupul de interpreți al ciclului de drame istorice, prezentate de Royal Shakespeare Theatre în timpul conferinței. Cu acest prilej, cunoscuta actriță Peggy Ashcroft a transmis un cordial salut colegilor ei din România. Sîmbătă seara, Mihnea Gheorghiu a vorbit la postul de radio BBC despre prezența și participarea țării noastre la conferință, citi și despre perspectivele de lărgire a relațiilor culturale romîno-britanice.

Opoziție puternică în Japonia împotriva admiterii submarinelor atomice americane în porturile japoneze

TOKIO 8 (Agerpres). Participanții la ședința Comitetului Central Executiv al Partidului Socialist din Japonia, cel mai mare partid de opoziție din această țară, au adoptat în 7 septembrie o rezoluție privind organizarea unei lupte pe scară națională, împotriva accesului submarinelor atomice americane în porturile japoneze. În rezoluție se arată că partidul va cere convocarea neîntîrziată a unei sesiuni extraordinare a parlamentului, pentru a se discuta despre nemulțumirea poporului japonez față de hotărîrea guvernului privind accesul submarinelor atomice în porturile țării. În aceeași zi, conducerea Consiliului sindicatelor din Japonia a adoptat în cadrul unei ședințe un plan de acțiuni al oamenilor muncii japonezi împotriva admiterii în porturile japoneze americane.

ordinare a parlamentului, pentru a se discuta despre nemulțumirea poporului japonez față de hotărîrea guvernului privind accesul submarinelor atomice în porturile țării. În aceeași zi, conducerea Consiliului sindicatelor din Japonia a adoptat în cadrul unei ședințe un plan de acțiuni al oamenilor muncii japonezi împotriva admiterii în porturile japoneze americane.

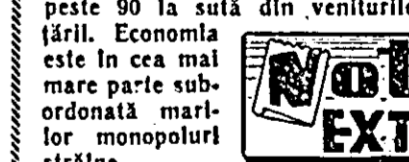
GUVERNUL CIPRULUI A HOTĂRÎT PREGUNGIREA MANDATULUI FORȚEI ONU ÎN CIPRU

NICOSIA 8 (Agerpres). La Nicosia s-a anunțat că guvernul Ciprului a hotărît să accepte prelungirea cu încă trei luni, după data de 26 septembrie, a mandatului forței ONU din Cipru. Holărirea guvernului cipriot va fi comunicată secretarului general al ONU, U Thant de către ministrul afacerilor externe al Ciprului, Spyros Kyprianu care va pleca la New York miercuri pentru a lua parte la dezbaterile Consiliului de Securitate în problema Ciprului.

TARA FOAMETEI CELEI MAI CUMPLITE

Foamea, analfabetismul, șomajul, lipsa drepturilor sindicale, economie înalopată sînt doar cîteva aspecte ale situației din Salvador. Această mică țară din America Centrală are de făcut față unor dificile probleme economice și sociale. Pe o suprafață de 34.000 km pătrați, Salvadorul are o populație de 2.500.000 de locuitori, din care marca majoritate trăiesc în mediul rural. Ramura dominantă a economiei salvadoriene o constituie producția farmaceutică „boabe de aur”, o varietate superioară de cafea. Cafeaua și bumbacul reprezintă peste 90 la sută din veniturile țării. Economia este în cea mai mare parte subordonată marilor monopoli străine.

foamelele celei mai cumplite”. Într-adevăr, statisticile menționează că peste 26 la sută din decese sînt datorate subalimentării. Acest fenomen se manifestă deosebit de acut la sate, unde veniturile sînt extrem de scăzute și unde todată asistența medicală — în special pentru copii — lipsește aproape cu desăvîrșire. Ziarul „Diario de San Salvador” relatează de mult că „singurul spital pentru copii din Salvador este în permanență înfîșiat de bolnavi care nu au avut nici o dată posibilitatea să mănînce pe săturate”. Junta militară care guvernează Salvadorul, în încercarea de a găsi o ieșire din această situație, a negociat cu țările vecine posibilitatea „exportării” a peste 30.000 familii de țărani și în special de indieni, care constituie de altfel categoria cea mai exploatată din populația țării.



Metodele dictatoriale de guvernare contribuie, desigur, la înrăutățirea condițiilor generale din țară. Sute de frunțișori progresivi, lideri ai studenților și sindicater sunt urmăriți, arestați și internaji. Sedilele organizațiilor de masă sînt supuse numeroaselor percheziții ale poliției. În cluda prigoanei la care sînt supuși, studenții Universității din San Salvador au dat publicității o declarație de protest împotriva „repreziunilor bestiale ale poliției, maltrătarilor muncitorilor, țărănilor și studenților”. Iar recent, Confederația Generală a oamenilor muncii din Salvador a publicat un manifest prin care cere să se acorde muncitorilor agricoli dreptul de a se organiza în sindicate. „Deputații — menționează între altele manifestul — nu trebuie să uite că oamenii muncii de la sate sînt cetățeni ai Salvadorului și că ei constituie majoritatea populației noastre. Nu există nici un motiv pentru ca ei să fie privați de dreptul la organizare, acesta fiind singurul mod de a face față împotriva arbitrarului și nedreptăților”.

PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

■ DJAKARTA. Purătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al Indoneziei, Harsono, a anunțat că o delegație specială a guvernului indonezian a plecat la ONU pentru a atrage atenția Consiliului de Securitate asupra „continuării activității subversive împotriva Indoneziei”. Delegația va prezenta Consiliului de Securitate un document privind activitatea subversivă în domeniul economic, politic și militar desfășurată prin intermediul Federației Malaeze. Consiliul de Securitate, după cum s-a anunțat, se întrunește miercuri pentru a analiza plîngerea malaeză împotriva Indoneziei.

■ CAIRO. Comitetul de pregătire a conferinței țărilor neanglate, ce se va deschide la 5 octombrie la Cairo, a comunicat că la această conferință vor participa delegații din 46 de țări, precum și observatori din 11 țări.

■ VIENA. Albert Lumumba, fratele eroului național congolez, Patrice Lumumba, a declarat unii corespondent al ziarului austriac „Volksstimme” că „planurile actualului prim-ministru al Congoului, Moise Chombe, privind concilierea națională au eșuat și că el nu a putut să obțină încrederea poporului”. Albert Lumumba s-a pronunțat împotriva amestecului militar străin în Congo, declarînd că „poporul congolez va izbîrni în cele din urmă să-și cucerească libertatea, oricît de grea și de îndelungată va fi lupta”.

■ GEORGETOWN. Primul ministru al Guayanei britanice, Cheddi Jagan, a dat publicității o declarație în care arată că lămuririle recente din acest teritoriu se datorează activității unor grupări teroriste, împotriva cărora autoritățile coloniale nu au luat nici un fel de măsuri. El atrage atenția că în schimb au fost arestați 43 de membri ai partidului de guvernământ — Partidul popular progresist.

■ WASHINGTON. Administrația națională pentru aeronautică și cercetarea spațiului cosmic (NASA) a anunțat că satelitul de cercetări geofizice „Ogo-1”, care a fost lansat vineri de la Cape Kennedy, transmite informații la stațiile de recepție în cluda faptului că două din antenele sale nu funcționează. Duminică s-au putut desfășura cu succes 14 din

cele 20 de experiențe prevăzute. Prin intermediul lui „Ogo-1” urmează să fie studiate în special anumite aspecte ale influenței Soarelui asupra Pământului și atmosferei pentru a servi programelor zborurilor spațiale cu echipaje umane.

■ GEORGETOWN. La Georgetown s-a anunțat că Forbes Burnham, lider al partidului de opoziție Congresului național al poporului din Guayana britanică, arestat la 17 august, a fost eliberat.